

# BÜLTEN



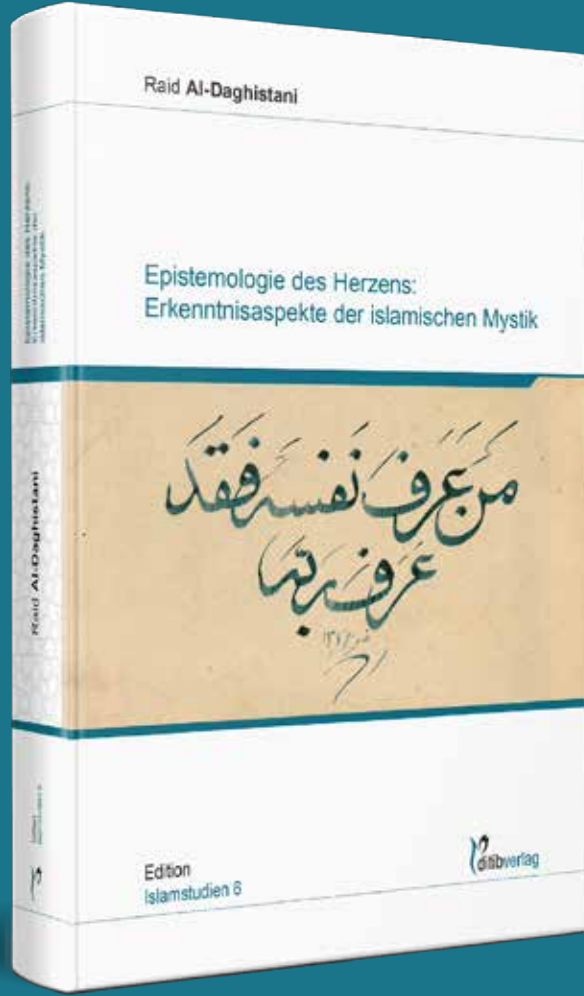
Nr. 55  
10-12/2020

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği · Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V. · Aylık Dergi · Monatliche Zeitschrift

## Köln DİTİB Merkez Camii yoğun ilgi görüyor Großes Interesse an der DİTİB-Zentralmoschee in Köln



# AKADEMIK ÇALIŞMALAR





# İÇİNDEKİLER | INHALTSVERZEICHNIS



## 4

### BAŞYAZI | LEITARTIKEL

Kazım TÜRKMEN  
DİTİB Genel Başkanı | DİTİB-Vorstandsvorsitzender



## 6

### CAMİLERİMİZ | UNSERE MOSCHEEN

Ibzenbüren DİTİB Eyüp Sultan Camii  
Ibzenbüren DİTİB Eyüp Sultan Moschee



## 8

### MİNBER'DEN SESLENİŞ | STIMME VON DER PREDIGTKANZEL

Mevlid-i Nebi Kutlu Olsun!  
Eine gesegnete Nacht der Geburt des Propheten



## 10

### HABERLER NACHRICHTEN

**Künye | Impressum:**  
DİTİB - Diyanet İşleri Türk İslam Birliği  
Türkisch-Islamische Union der Anstalt  
für Religion e.V.

**Sayı | Ausgabe:**  
55 - Ekim-Aralık 2020 | 10-12 2020  
Aylık Dergi | Monatliche Zeitschrift

**İmtiyaz Sahibi | Herausgeber:**  
Kazım Türkmen  
(Genel Başkan / Vorsitzender)

**Sorumlu | ViSdPR:**  
Alaattin Salçık

**Redaksiyon | Redaktion:**  
Ercüment Aydın, İbrahim Ateş,  
Yasin Baş

**Tercüme | Übersetzung:**  
Mehmet Soyhun, Ayşe Aydın

**Haber, Foto, Grafik |  
Beiträge, Fotos, Layout:**  
Ercüment Aydın, Kurtuluş Şimşek  
Ahmet Cahit Bozkurt

**Adres | Adresse:**  
Venloer Str. 160  
50823 Köln

**Tel.:** 0221/50 800 860  
**Fax:** 0221/50 800 100  
**E-Mail:** bulten@ditib.de  
**Web:** www.ditib.de



Kazım TÜRKMEN

DİTİB Genel Başkanı · DİTİB-Vorstandsvorsitzender

### Değerli Okurlar!

30 yıl önce (3 Ekim 1990) Alman Demokratik Cumhuriyeti ile, Almanya Federal Cumhuriyeti'nin birleşmesi, içinde yaşadığımız bu güzel coğrafya için önemli bir dönüm noktası olmuştur. Bu anlamlı ve özel günde birlik-beraberliğimizi pekiştirmek ve toplumsal kaynaşmamızı daha da arttırmak amacıyla DİTİB ailesi olarak "Açık Cami Günü" etkinlikleri düzenlemekteyiz. Her yıl heyecanla beklediğimiz yerli ve yabancı birçok katılımcı ve sivil toplum kuruluşları camilerimizde ağırlamanın heyecanını yaşadığımız "Açık Cami Günü" buluşması, bu yıl korona virüs önlemleri çerçevesinde sınırlı sayıda katılımcıyla gerçekleştirildi.

Program vesilesiyle ziyaretçilere İslam dini ve camilerdeki faaliyetler hakkında bilgiler verildi. İslam'ın, insan onur ve haysiyeti başta olmak üzere, bireysel ve toplumsal boyutta insan sağlığını önceleyen öğretilere sahip olduğu hatırlatıldı. Özellikle içinden geçtiğimiz zorlu pandemi sürecinde yaşadığımız psikolojik ve sosyolojik travmaları minimize eden unsur olan "iman" konusunu bu yıl gündem yaparak, "Zor Zamanlarda İman" teması bağlamında sunumlar gerçekleştirildi. Katılımcıların belki de en çok dikkatini çeken husus, önceleri yan yana omuz omuza kılınan namaz yerine bu yıl sosyal mesafeye uygun, maske ve kişisel seccadelerle nizami bir disiplin çerçevesinde camilerde ibadet yapıldığına şahit olmaları oldu. Böylece İslam'ın bilimle zıtlaşan, bağınaz bir inanç sistemi olmadığı; aksine akla, mantığa ve bilimin verilerine göre hareket eden ilkeler bütünü olduğu bir kez daha gösterilmiş oldu.

### Değerli Okurlar!

28 Ekim Çarşamba akşamı, Sevgili Peygamberimizin dünyaya gelişinin yıl dönümü olan Mevlid Kandili'ni idrak ettik.

"Peygamberimizi anmaktan anlamaya" ilkesiyle her yıl onun bir yönünü ön plana çıkardığımız Mevlid-i Nebi Haftası'nda bu yıl "Peygamberimiz ve Çocuk" konusunu gündeme taşıdık. O rahmet peygamberinin sadece kendi çocuklarına karşı değil, tüm dünya çocuklarına olan sevgi ve şefkatinin en güzel örneklerini yeniden hatırlama imkânı bulduk. Mevlid Kandili münasebetiyle duaya kalkan ellerin, kıpırdayan dillerin, yaş döken gözlerin ve titreyen kalplerin ortak isteği; tüm insanlığın huzuru, barışı ve selameti oldu.

### Kıymetli okurlar!

Bizler, yarınlarımız olan çocuklarımıza daha yaşanabilir bir dünya bırakmak için bugünden hazırlık yapmamız gerektiğinin farkındayız. Bunun da şuurlu ve eğitilmiş nesiller yetiştirmekle mümkün olacağına bilincindeyiz. Yavrularımıza bu ideali aşılardan, onların daha sorumlu, daha duyarlı ve daha güzel ahlaklı olmaları için emek sarf eden eğitimcilerimize ve öğretmenlerimize şükranlarımı sunuyorum. Yediden yetmişe herkesi bağrına basan, yeri geldiğinde hocalık ve öğretmenlik, yeri geldiğinde arkadaşlık ve yoldaşlık yapan Din Görevlilerimizin, "Camiler ve Din Görevlileri Haftası'nı bu vesileyle tekrar tebrik ediyorum. Salgın riskinin başlamasıyla birlikte hükümet ve yerel makamlarca alınan tedbir kararlarını titizlikle yerine getiren cami derneklerimize, alınan bu kararlar doğrultusunda ibadetlerini yerine getiren cemaatimize saygı ve muhabbetlerimi sunuyorum; aynı kararlılıkla tedbirlere devam etmelerini özellikle istihdam ediyorum.

### **Sehr geehrte Leserinnen und Leser,**

der Tag der deutschen Einheit (03.10.1990), an dem sich die Deutsche Demokratische Republik und die Bundesrepublik Deutschland vor dreißig Jahren offiziell vereinigten, war ein wichtiger Wendepunkt für dieses schöne Land. An diesem bedeutenden und besonderen Tag organisierten wir als DITIB-Familie den „Tag der offenen Moschee“ um die Einheit und Eintracht sowie unsere gesellschaftliche Zusammengehörigkeit und Teilhabe zu intensivieren. Aufgeregt warten wir jedes Jahr auf den „Tag der offenen Moschee“, an dem wir viele Nachbarn und Fremde sowie zivilgesellschaftliche Organisationen in unseren Moscheen erwarten. Jedoch wurde dieser Tag aufgrund der Corona-Maßnahmen mit einer begrenzten Anzahl von Teilnehmerinnen und Teilnehmern verwirklicht.

Im Rahmen dieser Veranstaltung wurden die Besucher über die islamische Religion und die Aktivitäten in den Moscheen informiert. Es wurde daran erinnert, dass der Islam allen voran Lehren zum Schutz der Ehre und Würde des Menschen sowie der menschlichen Gesundheit auf individueller und gesellschaftlicher Ebene besitzt. Besonders der Glaube, wodurch im Rahmen des Pandemieprozesses entstandene psychologische und soziologische Traumata minimiert werden, wurde in diesem Jahr zum Motto gemacht. Im Rahmen des Mottos „Glaube in außergewöhnlichen Zeiten“ haben wir Präsentationen durchgeführt und Vorträge gehalten. Besonders interessant für die Besucherinnen und Besucher war es zu beobachten, dass das Gebet mit Abstand, Maske und persönlichen Gebetsteppichen in einer festen Disziplin verrichtet wird, wobei früher die Gebete nebeneinander und Schulter an Schulter verrichtet wurden. Somit konnte nochmals demonstriert werden, dass der Islam nicht ein Glaubenssystem, das mit der Wissenschaft kollidiert und fanatisch ist, sondern vielmehr ein Prinzipiensystem, das sich nach den Vorgaben des Verstandes, der Logik und der Wissenschaft bewegt, darstellt.

### **Verehrte Leserinnen und Leser!**

In der Nacht am 28. Oktober haben wir die Jahreswende der Geburt unseres Propheten (Maulid) begangen. Wie jedes Jahr haben wir nach dem Prinzip „Vom

Gedenken unseres Propheten zum Verstehen“ stellen wir einen Aspekt unseres Propheten in den Vordergrund. In diesem Rahmen haben wir dieses Jahr das Thema „Unser Prophet und Kinder“ thematisiert. Wir fanden die Möglichkeit, erneut an die schönen Beispiele der Liebe und Barmherzigkeit aus dem Propheten der Barmherzigkeit, die er nicht nur gegenüber seinen eigenen Kindern sondern gegenüber allen Kindern der Welt gezeigt hat, zu erinnern. Die in den Himmel hinaufgehobenen bittenden Hände, die sich bewegenden Zungen, die tränenden Augen sowie die bebenden Herzen vereinten sich zum Anlass der segensreichen Geburtsnacht des Propheten für den gemeinsamen Wunsch für das Wohl, den Frieden und das Wohlergehen der ganzen Menschheit zu bitten.

### **Verehrte Leserinnen und Leser!**

Um unseren Kindern, die unsere Zukunft bilden, eine lebenswerte Welt hinterlassen zu können, sind wir uns dessen bewusst, dass wir bereits heute mit den Vorbereitungen beginnen sollten. Auch sind wir uns darüber bewusst, dass dieses möglich ist indem wir selbstbewusste und gebildete Generationen fördern. Ich bedanke mich ganz herzlich bei allen unseren Lehrenden und Gelehrten, die unseren Kindern dieses Ideal vermitteln, und sich dafür einsetzen, dass sie noch verantwortungsbewusster und noch sensibler werden sowie sich noch bessere Charaktere aneignen. Ich gratuliere unseren Religionsbeauftragten zur „Woche der Moscheen und Religionsbeauftragten“ aus diesem Anlass nochmal, denn sie drücken jeden aus der Gesellschaft – vom Jüngsten bis zum ältesten Greis – ans Herz. Manchmal sind sie Gelehrte und Lehrende, manchmal Freunde und manchmal Weggefährten für sie.

Den Vorständen unserer Moscheegemeinden sowie den Gemeindeangehörigen unserer Moscheen möchte ich meine aufrichtige Hochschätzung und herzlichen Dank zum Ausdruck bringen. Schließlich haben sie sich seit dem Beginn des Pandemierisikos sorgfältig an die seitens der Regierungen und lokalen Behörden beschlossenen Maßnahmen gehalten und ihre Gottesdienste demnach durchgeführt. Ich bitte sie weiterhin und entschlossen, sich an dieselben Maßnahmen zu halten.





## İbzenbüren DİTİB Eyüp Sultan Camii

Kuzey Ren Vestfalya Eyaleti'nin (NRW) İbzenbüren şehrinde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı olarak faaliyet gösteren Eyüp Sultan Camii Derneği olarak 1979 yılında kuruldu.

İbzenbüren şehrinde ilk ibadethane Ludwig Gemeinde Kilise papazının girişimleri sonucu Albert-Schweitzer-Schule ilkokulunda tanzim edilen bir sınıf odasında mescid olarak ibadete açıldı. 20.02.1993 tarihine kadar söz konusu ilkokulun odasında ibadete devam edildi. 20.02.1993 tarihinde 180 metrekare alana sahip, 300 cemaat kapasiteli 2 katlı bir bina satın alındı.

2014 yılına kadar sözkonusu binada; ibadet, eğitim-öğretim, Kur'an-ı Kerim ve temel dini bilgiler dersleri ve sohbetlere devam edildi. Bu binada hizmetlere devam edilirken 2011 yılında 700 metrekare kapalı alana sahip, toplamda 5 bin metrekarelik bir yer satın alınmış ve 2014 yılında yeni satın alınan mekana taşınılmıştır.

2016 yılında kendine has mimari yapısı ile dikkat çeken DİTİB Eyüp Sultan Camii kubbeli olarak inşa edilmiştir. 2019 yılında da caminin mihrap, minber ve kürsüsü Kütahya çinisi ile kaplanmış olup, iç tezyinat ve hat yazılarıyla Türk-İslam sanat ve mimarisinden esinlenerek şekillendirilmiştir. Minare inşasına yakın zamanda başlanılacak olan cami, 2019 yılının Ramazan ayında ibadete açılmıştır.

İbzenbüren DİTİB Eyüp Sultan Camii'nin 200 üyesi bulunmaktadır. 450 metrekare kapalı alana sahip camide 300 erkek ve 150 bayanın aynı anda ibadet edebilecekleri mekana sahiptir. Yaklaşık 2500 Müslümanın yaşadığı şehirde 4 cami hizmet vermektedir. Cami müstemilatı içerisinde lojman, üç adet sınıf, Kindern Moschee sınıfı, gençler ve yetişkinler için lokaller, kütüphane ve konferans salonu bulunmaktadır. Ayrıca İbzenbüren şehrindeki mezarlıkta Müslümanlara tahsis edilen mezarlık da bulunmaktadır.



# Ibbenbüren DITIB Eyüp Sultan Moschee

Die Eyüp Sultan Moschee in Ibbenbüren befindet sich in Nordrhein-Westfalen (NRW). Sie wurde im Jahre 1979 gegründet und führt ihre Tätigkeiten als Mitglied der Türkisch-Islamischen Union der Anstalt für Religion (DITIB) e.V. durch.

Auf Initiative des Priesters der Ibbenbürener Ludwigkirche wurde ein Klassenraum in der Albert-Schweitzer-Grundschule zu einem Gebetsraum umfunktioniert. Bis 20.02.1993 wurden die Gebete innerhalb dieses Raumes in der Grundschule fortgeführt. Am 20.02.1993 wurde ein zweigeschossiges Gebäude mit 180 m<sup>2</sup> Fläche und einer Kapazität für 300 Gemeindeangehörige gekauft.

Bis zum Jahre 2014 wurden die Gebete in diesem Gebäude verrichtet. Unterricht und Lehre in Form des Koran- und elementaren Religionsunterrichts sowie Gesprächskreise wurden hier durchgeführt. Während der Aktivitäten in diesem Gebäude wurde im Jahre 2011 ein Gebäude mit 700 m<sup>2</sup> Fläche auf einem Grundstück von insgesamt 5.000 m<sup>2</sup> gekauft. Im Jahre 2014 wurde der Umzug in diese Räumlichkeiten vollzogen.

Im Jahre 2016 wurde die DITIB Eyüp Sultan Moschee mit einer eigenen Architektur gebaut. Im Jahre 2019 wurde die Gebetsnische, die Vortrags- sowie Freitagskanzel des Kuppelbaus mit Kacheln aus Kütahya verziert. Inspiriert von der türkisch-islamischen Kunst und Architektur wurde entsprechend die Innenarchitektur mit Kalligraphien verziert.

Im Jahre 2019 wurde die Moschee im Fastenmonat Ramadan eröffnet. Demnächst wird mit dem Bau des Minarets begonnen.

Die Ibbenbürener DITIB Eyüp Sultan Moschee hat 200 Mitglieder. In der Moschee mit 450 m<sup>2</sup> verbauter Fläche können 300 Männer und 150 Frauen gleichzeitig ihre Gebete verrichten. In der Stadt mit ca. 2.500 muslimischen Einwohnern gibt es 4 Moscheen. Innerhalb des Moscheekomplexes befinden sich eine Dienstwohnung, drei Klassenräume, ein Klassenraum für die Kindermoschee, Lokale für Jugendliche und Erwachsene, eine Bibliothek und einen Konferenzsaal. Außerdem gibt es in der Stadt Ibbenbüren ein für muslimische Personen vorgesehene Grabfeld im Friedhof.





## Mevlid-i Nebi Kutlu Olsun!

Aziz Kardeşlerim, Değerli Mü'minler!

28 Ekim Çarşamba'yı Perşembe'ye bağlayan gece, Efendimiz (s.a.s.)'in dünyayı teşrifleri vesilesiyle Mevlid Kandili'ni idrak edeceğiz. Kandilinizi şimdiden tebrik ediyorum. Tüm insanlığın, Peygamberimiz'in yüce örneğinden nasibini almasını Cenab-ı Mevlâ'dan niyaz ediyorum. Rabbimiz, gönlümüzde var olan peygamber sevgisini hiçbir zaman eksik etmesin. Bizi onun eşsiz örneğinden mahrum bırakmasın.

Nübüvvet zincirinin son halkası olan Efendimiz (s.a.s.), insanlığı bir olan Allah'a inanmaya ve yalnızca O'na kul olmaya davet etti. Onun daveti; ölümler karşısına olanlara hayat, zulme adalet, cehalete bilgi, vicdansızlığa merhamet, husumete barış oldu. İnsanlık, onunla gerçek anlamını, yaratılış gaye ve hikmetini bir kez daha idrak etti. O'nun sözleri, insanı özüyle buluşturan, kendisiyle barıştıran, tabiatla kaynaştıran, Rabbine yakınlaştıran mesajlar oldu.

Efendimiz (s.a.s.), insan ve Müslüman olarak bizlere sorumluluğumuzu ve görevlerimizi öğretti. Ne var ki bizler, çoğu zaman dünya meşgalesine adeta esir olduk. Efendimiz, ırk, dil, renk, coğrafya ayrımı gözetmeksizin hepimizi aynı Allah'a, aynı kitaba, aynı peygambere inanan, aynı secdeye baş koyan, aynı kiblede istikamet bulan kardeşler olarak ilan etti. Fakat bugün bizler, kardeşlik ahlakını unuttuk, böylesi ulvî bir değeri çoğu zaman cehalet, menfaat, kısır çekişme ve inatlaşmalara kurban eder olduk. Rabbimizin, "Biz seni ancak âlemlere rahmet olarak gönderdik."<sup>1</sup> mesajıyla takdim ettiği Peygamberimiz, bizlere merhameti, şefkati, vicdanı, insafı, affı, sabrı ve hoşgörüyü öğretti. Ancak bizler, kendimize, ailemize, çevremize karşı bu hasletleri yitirdik. Yüreğlerimiz katılaştı. Rabbimizin gönüllerimize yerleştirdiği tertemiz fitrata tam anlamıyla sahip çıkamadık.

Peygamberimiz, bizlere adaleti öğretti. Ancak bizler, adalete yalnızca başkalarının muhtaç olduğunu zannettik. O, bizlere yetim ve öksüz kalışı, çaresizlik içerisinde çare, ümitsizlik içinde ümit oluşu, en zor zamanlarda bile hayata azimle tutunmayı öğretti. Fakat bizler, başımıza gelen en ufak bir musibette dahi

savrulmalar yaşadık, çoğu zaman da kaderi suçladık. O, bizlere kimsesizlerin kimsesi, mazlumların umudu, gariplerin yurdu olmayı öğretti. Fakat bizler, bitmeyen arzu ve isteklerimizi bir türlü dizginleyemedik.

Aziz Müminler!

Geçmişten günümüze Müslümanlar olarak, ne zaman ki bu mesajlara sınıksız sarıldık, bunları yaşamak ve yaşatmak için gayret gösterdik, işte o zaman Peygamberimize layık aziz bir ümmet olduk. Ne zaman da gevşekliğe düştük, onun hikmetli öğretilerinden, örneğinden uzaklaştık, işte o zaman yolumuzu kaybettik ve ümmet olarak sıkıntılara maruz kaldık. Bugün de topyekûn insanlık ve bilhassa da İslam coğrafyasının içinden geçtiği zorlu süreçlerin temelinde onun rahmet yüklü mesajlarının, bugüne ve yarına bakış açısının doğru anlaşılabilmesi yatmaktadır. Onun eşsiz örneğininin, ağızlarından gönüllere indirilememesi, zihinlere, gönüllere iyice yerleştirememesi, hayata geçirilememesi yatmaktadır. Bugün, İslam coğrafyasının dört bir yanında katledilen masum canların, akan kanın, gök kubbe yükselen feryatların sebebi bizim Şefkat Peygamberine hakıyla ümmet olamayışımızdır.

Bugün, bütün insanlık olarak intikamı, nefreti, kan dökmeyi önceleyen çağrılara değil, Efendimizin hikmet, merhamet, vicdan, adalet, hak ve hakikat yüklü çağrılarına ihtiyacımız var. Bugün, çoraklaşan yüreklerimizin onun rahmet damlalarıyla hayat bulmasına ve yeniden fethedilmesine çok ihtiyacımız var. Bugün, onun gözüyle insanlığa bakabilmeye, onun yüreğiyle tüm acı ve kederleri hissedebilmeye her zamankinden daha fazla ihtiyacımız var. Bugün, her yönüyle onu örnek almaya, onun ahlakıyla ahlaklanmaya; sünnetini, benliğimizi her türlü kötülükten koruyacak erdemli tutum ve davranışlara dönüştürebilmeye çok ama çok ihtiyacımız var.

Salât-u selam, tahiyât-ü ikram, her türlü ihtiram Efendimiz (s.a.s.)'e, onun âline, ashabına ve onun yolundan gidenlere olsun. Kandiliniz mübarek olsun.

[1] Enbiyâ, 21/107



## Eine gesegnete Nacht der Geburt des Propheten

Meine verehrten Geschwister, werte Gläubige!

In der Nacht am Mittwoch nächster Woche begehen wir aus Anlass der Geburt unseres Propheten (s) die Maulid-Nacht. Ich wünsche ihnen bereits jetzt eine gesegnete Nacht. Ich bitte Allah darum, der Menschheit die Möglichkeit zu geben, von der Vorbildlichkeit des Propheten zu profitieren. Möge Allah unsere Liebe zu unserem Propheten niemals verringern. Möge Allah uns nicht seiner einzigartigen Vorbildlichkeit berauben.

Unser Prophet ist das letzte Glied in der Kette der Propheten. Unser Prophet rief die Menschen auf, an den einzig existierenden Schöpfer, Allah, zu glauben und nur Ihm zu dienen. Seine Einladung bewirkte, dass mit dem Tode bedrohten Personen Leben geschenkt wurde; Ungechtigkeit mit Gerechtigkeit, Unwissen mit Wissen, Gewissenlosigkeit mit Barmherzigkeit und Feindschaft mit Frieden ersetzt wurde. Mit dem Propheten wurde der Menschheit ihre reale Bedeutung sowie das eigentliche Ziel und der eigentliche Sinn ihrer Erschaffung nochmals klar. Seine Worte waren Botschaften, die den Menschen zur Selbsterkenntnis verhelfen und mit sich selbst versöhnten. Seine Botschaften ließen sie mit der Natur vereinen und sie ihrem Schöpfer näherbringen.

Unser Prophet (s) lehrte uns unsere Verantwortungen und Pflichten als Mensch und Muslime. Jedoch ist festzustellen, dass wir meistens Gefangene weltlicher Beschäftigungen geworden sind. Unabhängig von Ethnien, Sprachen, Farben, und Herkunft erklärte unser Prophet uns alle zu Geschwistern. Schließlich glauben wir alle an denselben Allah, dasselbe Buch und denselben Propheten. Wir alle machen dieselbe Niederwerfung und drehen uns beim Gebet in dieselbe Richtung. Jedoch haben wir heutzutage den Geist der Geschwisterlichkeit vergessen. Oft haben wir einen solch hohen Wert der Geschwisterlichkeit anderen Dingen geopfert wie Unwissenheit, Eigennützigkeit, fruchtlose Zankereien und gegenseitige Sturheit. Der erhabene Allah beschreibt unseren Propheten mit dem folgenden Vers: „Wir haben dich nur als Gnade in die ganze Weltgesandt.“<sup>1</sup> Unser Prophet lehrte uns Mitgefühl, Barmherzigkeit, Gewissen, Vergebung, Geduld und Toleranz. Jedoch haben wir diese Eigenschaften gegenüber uns selbst, unserer Familie und unserer Umwelt verloren. Unsere Herzen haben sich verhärtet. Wir konnten die natürliche Veranlagung (Fitra), die Allah in unsere Herzen legte, nicht vollständig schützen.

Unser Prophet lehrte uns Gerechtigkeit. Jedoch dachten wir, dass nur andere auf Gerechtigkeit angewiesen seien. Die Tatsache, dass er als Halb- und Vollwaise aufgewachsen ist, Ausweg in hilflosen Situationen war und Hoffnung

in hoffnungslosen Situationen war, lehrte uns, selbst in den schwierigsten Krisenzeiten am Leben festzuhalten. Jedoch drifteten wir sogar bei kleinster Heimsuchung ab. Meistens gaben wir dem Schicksal die Schuld. Der Prophet lehrte uns, Helfer von Vereinsamten, Hoffnung für Hoffnungslose und Zufluchtsstätte für Bedürftige zu sein. Jedoch konnten wir irgendwie unsere endlosen Wünsche und Begierden nicht bändigen.

Immer wenn wir Muslime uns heutzutage wie auch früher an diese Botschaften hielten und versuchten, diese selbst zu praktizieren und gesellschaftlich umzusetzen, waren wir eine unserem Propheten würdige Gemeinschaft. Immer wenn wir nachlässig waren und uns von seinen weisen Lehren und seinen vorbildhaften Handlungen entfernten, verloren wir unseren Weg. Wir wurden als Gemeinschaft (Umma) mit Problemen konfrontiert. Der Hauptursache für die Schwierigkeiten, die die gesamte Menschheit und insbesondere die Muslime in der islamischen Welt erfahren, liegt darin, dass die mit Barmherzigkeit gefüllten Botschaften sowie die auf heute und die Zukunft gerichtete Sichtweise unseres Propheten nicht richtig und zeitgemäß interpretiert werden. Es liegt daran, dass seine unvergleichliche Vorbildlichkeit nicht weiter zu den Herzen und Köpfen durchdringt als bis zu den Münden sowie im Leben nicht umgesetzt wird. Der Grund für die zahllosen getöteten unschuldigen Menschen in der islamischen Welt, für das fließende Blut und für die bis zum Himmel hochragenden Hilfsschreie ist, dass wir keine dem Propheten der Barmherzigkeit unwürdige Umma darstellen.

Es sind nicht die Rufe nach Rache, Hass und Blutvergießen, die wir heutzutage als Menschheit brauchen. Wir brauchen vielmehr die Rufe unseres Propheten, die mit Weisheit, Barmherzigkeit, Gewissen, Gerechtigkeit und Wahrheit erfüllt sind. Unsere heutzutage verödeten Herzen, sind darauf angewiesen, mit den Barmherzigkeitstropfen seiner Botschaften belebt und wieder erobert zu werden. Heutzutage sind wir mehr als je zuvor darauf angewiesen, mit seinen Augen auf die Menschheit zu sehen und mit seinem Herzen allerlei Schmerzen und Leid der Menschheit zu fühlen. Heutzutage sind wir so sehr angewiesen, uns den Propheten als Vorbild zu nehmen, uns seinen Charakter anzueignen; seine Sunna zu weisen Haltungen und Handlungen, die uns von allerlei schlechten Taten beschützen, zu transformieren.

Friede und Segen sei auf unseren Propheten, seine Familie, seine Gefährten und diejenigen, die seinem Weg folgen. Sei der Geburtstag des Propheten (Maulid) gesegnet.

[1] Koran, al-Anbiya, 21/107



## Diyamet İşleri Türk İslam Birliği, Giresun'da afetzedelerin yanında oldu

Diyamet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) ile Türkiye Diyanet Vakfı (TDV) işbirliğiyle sel felaketinin yaşandığı Giresun'da yaraları sarıyor.

Diyamet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB), Giresun'da meydana gelen sel felaketinin ardından Giresun'a destek olmak amacıyla 25 Ağustos 2020 tarihinde yardım kampanyası başlattı.

DİTİB, kampanya kapsamında toplanan yardımları, sel mağdurlarına ulaştırılmak üzere Türkiye Diyanet Vakfına teslim etti. Yardımsever insanların desteğiyle gerçekleştirilen kampanya kapsamında toplanan paralar, Almanya'yı temsilen DİTİB Essen Bölge Birliği Başkanı Fahrettin Alptekin,

Düsseldorf Bölge Birliği Başkanı Ersin Özcan ve Münster Bölge Birliği Başkanı Durmuş Aksoy tarafından TDV Giresun Şube Başkanı Muhittin Oral'ın koordinesinde Türkiye Diyanet Vakfı'na teslim edildi.

Essen Bölge Birliği Başkanı Fahrettin Alptekin, Almanya camiası olarak sel felaketi sonrası DİTİB yaraları bir nebze olsun sarmak için harekete geçtiklerini belirterek, "Giresun için DİTİB'in gözetiminde hızlı bir yardım kampanyası başlattık. DİTİB adına yardımın ulaştırılması hizmetini üstlenen TDV'ye teşekkür ediyoruz" dedi.

TDV Genel Müdür Yardımcısı Abdurrahman Çetin, bağıшта bul-

nan tüm hayırseverlere teşekkür ederek, "DİTİB teşkilatının başlattığı Giresun yardım kampanyasına destek verenlerden Allah razı olsun." ifadelerini kullandı.

TDV Giresun Şube Başkanı Muhittin Oral ise yaşanan sel felaketinin ardından yaraların sarılması için gayret ettiklerini belirterek, "Bu zor günümüzde yanımızda olmalarından dolayı DİTİB'e teşekkür ediyorum. Yaptıkları yardımların kabulünü Cenab-ı Hakk'tan niyaz ediyorum. Almanya DİTİB teşkilatı tarafından teslim edilen yardımlarla psikososyal desteğe ihtiyaç duyan vatandaşlara destek olunacak, ayrıca selden zarar gören cami ve Kur'an kurslarının bakım ve onarımı ile tefrişatının yapımına katkı sağlanacak." diye konuştu.

Öte yandan Türkiye Diyanet Vakfı Genel Müdür Yardımcısı Abdurrahman Çetin, DİTİB'i temsilen Essen Bölge Birliği Başkanı Fahrettin Alptekin, Düsseldorf Bölge Birliği Başkanı Ersin Özcan ve Münster Bölge Birliği Başkanı Durmuş Aksoy ve TDV Giresun Şube Başkanı Muhittin Oral, selin yaşandığı Doğankent, Yağlıdere, Espiye ve Dereli ilçelerinde incelemelerde bulundu. Afetten zarar gören camiler incelendi ve vatandaşlarla geçmiş olsun dilekleri iletildi.







## Völklingen'de 'Dünya Temizlik Günü' etkinliği düzenlendi

Saarland Eyaleti'nin Völklingen şehrinde Dünya Temizlik Günü kapsamında bir etkinlik düzenlendi.

'Dünya Temizlik Günü' için düzenlenen etkinliğe sivil toplum kuruluşları ile birlikte Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Völklingen Selimiye Camii Derneği katıldı.

Etkinlik komitesi başkanı Stefan Tautz, Dünya Temizlik Günü'nün, dünya genelinde gerçekleştirilen doğaya atılmış çöpleri temizlemek ve çevre kirliliği hakkında farkın-

dalık yaratmak amacıyla her yıl düzenlenen bir çevre temizliği etkinliği olduğunu belirterek "Düzenlenen bu etkinliğe destek veren sivil toplum örgütlerine, çevreye duyarlı Völklingen halkına gönülden teşekkür ederim. Birlik, beraberlik ve dayanışma içinde olursak yaşadığımız şehir güzel olur" dedi.

Konuşmaların ardından Selimiye Camii'nin çevresi, Wehrden Platz, Saarstraße, Saar Nehri kenarı ve park alanlarında çevre temizliği yapıldı.

Völklingen'de düzenlenen "Dünya Temizlik Günü" etkinliğiyle ilgili açıklamalarda bulunan DİTİB Selimiye Camii Dernek Başkanı Kamuran Başpınar, "Sadece bugün değil, bizler her gün cami ve çevresini temiz tutmaya çalışıyoruz. Bundan önce de gençlik kollarımızla birlikte cami yanındaki otobüs durağını da dezenfekte yapmıştık. Camimiz ve Müslüman toplumu adına düzenlenen etkinliğe katılarak, yerel idarecilerin ve şehir sakinlerinin tevccühlerini ve desteklerini gördük" dedi.

Völklingen Belediyesi Başkanı Cristiane Blatt'ın tebrik ve teşekkür mesajını aldıklarını ifade eden Başpınar, "Camimize komite tarafından etkinliğe katılırmısınız teklifine hiç düşünmeden, destek veririz dedik. Camiler sadece ibadethane değil, aynı zamanda sosyal hayatın içerisinde yer alan merkezlerdir söyleyerek sosyal sorumluluk etkinliğine DİTİB gençlik kolunundan 20 kişilik gönüllü ile yarım tona yakın çöp topladık. Komite aşkanı Tautz etkinlik sonrası özellikle DİTİB Selimiye Camii'ne teşekkürlerini ilettiler. Bizlere her zaman destek veren kadın, gençlik ve veli kollarımıza ayrıca teşekkür ediyorum." ifadelerini kullandı.







## Bedburg beldesinde cami derneği için ilk adım

Almanya'nın Kuzey Ren Vestfalya eyaleti'nin Bedburg beldesinde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı olarak faaliyet yürütecek cami derneği için ilk adım atıldı.

Bedburg DİTİB Camii Kuruluş Çalışma Yürütme Komisyonu tarafından gerçekleştirilen tanıtım toplantısına; Köln DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Dr. Muharrem Kuzey, Belediye Başkanı Sascha Solbach, Belediye Başkan Yardımcısı Michael Lambertz, Köln DİTİB Genel Merkez Yönetim Kurulu Üyesi İrfan Saral, komisyon üyeleri, çevre DİTİB derneklerinin yöneticileri ve din görevlileri ile Bedburg sakinleri katıldı.

Tanıtım toplantısı, komisyon üyesi Hasan Doğru'nun sunumu ve Köln DİTİB Merkez Camii din görevlisi Mustafa Kader'in Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı.

Bedburg DİTİB Camii "Kuruluş Çalışma Yürütme Komisyonu" üyesi Murat Çakır, komisyon çalışmalarını ilgili sunum yaptı. Çakır, komisyonun kurulma aşamasından bu güne kadar her safhasında desteklerinden ötürü Belediye Başkanı Sascha Solbach'a teşekkür etti. Çakır

sözlerini şöyle sürdürdü: "25 binin üzerinde bir nüfusa sahip ve yaklaşık 250 Müslüman ailenin yaşadığı Bedburg beldesinde dini ve cibelerin yapılacağı bir cemiyet olmaması düşünülemezdi. Derneğe ihtiyaç olduğu ve bunun da DİTİB çatısı altında olması gerektiği muhtabakatına varıldı. Bu çalışmalarını yürütmek için geçici bir komisyon kuruldu ve resmi bir dernek kurulana kadar bu görevi yürütmesi öngörüldü. Şimdiden hepimize hayırlı olsun."

Toplantıda Belediye Başkanı Sascha Solbach, "Bedburg sizin memleketidir. 2014 yılında belediye başkanı aday olarak seçime katıldığım da bir afişim vardı. O afişte değişik kültürlerin ve insanların birleştirici olduğu ifade ediliyordu, işte bu bizim yolumuz. Size bu yolda başarılar diliyorum ve birlikteliğimizin daim olmasını temenni ediyorum. Ben bunu başaracağımıza inanıyorum. Sizinle komşu olmaktan ve sizinle bu ortak yolda yürümekten mutluluk duyuyorum" dedi.

Bedburg Belediye Başkan Yardımcısı Michael Lambertz'de başkan Solbach'un sözlerine katılarak caminin beldelerine hayırlı olması

dileğinde bulundu.

Cami için uygun yer ve dernek kuruluşu ile ilgili çalışmalar hakkında bilgi veren komisyon üyesi Yasin Han da, "Şu anda cami yeriyle ilgili fizibilite çalışmalarına başladık, hayır sever insanlarımızın katkılarını bekliyoruz. Rabbimizden, çıktığımız bu yolda hepimize muvaffakiyetler vermesini niyaz ediyorum" dedi.

Bedburg DİTİB Camii'ne verdiği destekten ötürü Belediye Başkanı Solbach'a teşekkür ederek konuşmasına başlayan Köln DİTİB Genel Merkez Yönetim Kurulu Üyesi İrfan Saral, "Dernekler, insanlar ve toplumlar arasında muhabbetin, dostluğun ve kardeşliğin, hoşgörünün gelişmesinde birlik ve beraberliğin sağlanmasında çok önemli yere sahiptir. Bu manada derneklerimizin kuruluşundan bugüne kadar emeği geçen herkesi en kalbi duygularıyla yad ediyorum. Vefat edenlere Allah'tan rahmet, hayatta olan büyüklerimize hayırlı ve bereketli bir ömür diliyorum" dedi.

Saral, Bedburg DİTİB Camii Kuruluş Çalışmalarını Yürütme Komisyonu üyeleri ile cemaatinin





DİTİB ailesine katılma kararının yerinde bir karar olduğunu söyledi. Güzel bir yola, hayırlı bir işe Bismillah denilerek çıkıldığını söyleyen Köln DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Dr. Muharrem Kuzey, “İnşallah sizlerin bu niyetini Allah-u Teala hayırla neticelendirecektir. Çünkü dünya üzerinde yarım kalmış hiç bir cami gösteremezsiniz. Bedbug’da yaşayan Müslümanlar olarak sizlere düşen, artık bu niyetinizi fiiliyata geçirmektir” dedi.

Kuzey şöyle devam etti: “Burada ibadetlerin yapılacağı, çocukların ve gençlerin eğitim görebileceği, cemaatin bir araya gelip, acı ve tatlı günlerini paylaşabilecekleri bir mekana ihtiyaç duyulmaktadır. Mekan bulunup mabede dönüştürüldüğü vakit, buraya DİTİB tarafından bir görevli de tahsis edilecektir. Mekan ile imam birleştiğinde ve sizler de Bedbug cemaati olarak sahip çıktığımız takdirde güzel çalışmalar yapılacaktır. Birlikte el ele,

gönül gönüle verip bu derneği kuralım ve satın alınacak mekanı hep beraber mabede çevirelim. Bu mabedi, Allah’ın anıldığı, yavrularımızın eğitim gördüğü, bizim kalbimizin ve gönlümüzün sürura erdiği bir mekana dönüştürelim. Şimdi-den hayırlı olsun.”







## Wahlen DİTİB Camii'nden 'Hediyem Kur'an Olsun' kampanyası

Almanya'nın Hessen eyaleti Wahlen kasabasında Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Merkez Camii'nde „Hediyem Kur'an Olsun” kampanyası düzenledi.

gücü olmayan kişilere, okullara, yurtlara, hastanelere, cezaevlerine, Kur'an kurslarına ve yoksullara ulaştırılmak amacıyla kampanya başlattık. İnsanların en hayırlısı, Kur'an'ı öğrenen ve öğretenidir.”

liği devam ediyor. Cami cemaati-miz kampanyaya büyük ilgi gösterdi. Dünya üzerinde birçok bölgede yaşayan Kur'an-ı Kerim'i kitap halinde görmemiş ve dokunamamış Müslüman kardeşlerimiz var. Bu kampanya vesilesiyle cemaatimizin hediye ettiği Kur'an-ı Kerimler onlara ulaşacaktır. Bağışta bulunan ve vesile olan herkesten Allah razı olsun“ dedi.

Türkiye Diyanet Vakfı'nın “Dünyanın dört bir tarafında Kur'an-ı Kerim'in bulunmadığı hiçbir ev, hiçbir gönül kalmasın!” sloganıyla başlattığı “Hediyem Kur'an Olsun” kampanyası için Wahlen DİTİB Merkez Camii cemaati bağışta bulunarak, yaklaşık 500 adet Kur'an bağışı ile kampanyaya katkıda bulundu.



Wahlen DİTİB Merkez Camii'ne gelen bayanlara Kur'an-ı Kerim dersleri veren Sebahat Özcan'ın rehberliğinde başlatılan „Hediyem Kur'an Olsun” kampanyası için 500 bağış yapıldı.

“Hediyem Kur'an Olsun” projesinde bağışlarla temin edilen Kur'an-ı Kerimlerin, Türkiye Diyanet Vakfı koordinesinde Yüce kitabımızın evrensel mesajını geniş kitlelere ulaştırmak, onu okumayı ve anlamayı desteklemek amacıyla kampanyanın başlatıldığını söyleyen din görevlisi Fehmi Özcan, “Dünyanın dört bir yanında Kur'an-ı Kerim bulunmayan yerlere, ihtiyaç duyan ancak satın alma

hadis-i şerifi rehberliğinde herkesi, bu projeye destek vermeye davet ediyoruz” dedi.

Yaklaşık 500 adet Kur'an-ı Kerim'in bağışlandığını ifade eden dernek başkanı Ahmet Suna ise, „Başlattığımız kampanya seferber-







## Rheinland-Pfalz DİTİB Eyalet Birliği, Olağan Genel Kurul toplantısını yaptı

DİTİB Eyalet Birliği'ne Yılmaz Yıldız tekrar başkan seçildi.

Rheinland-Pfalz DİTİB Eyalet Birliği gerçekleştirilen 5. Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda yeni yönetim kurulu üyelerini belirledi.

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne bağlı Mainz Yunus Emre Camii'nde gerçekleşen Olağan Genel Kurul Toplantısı'na, Mainz DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Celil Mahir Dindar ile birlik üyesi derneklerin delegeleri katıldı.

Köln DİTİB Genel Merkez Denetleme ve Rehberlik Hizmetleri Müdürlüğünde görevli Hasan Pehlivan'ın divan başkanlığında gerçekleşen genel kurulda, faaliyet raporunun okunması ve yeni dönemde yapılması planlanan projeler konuşuldu.

Yapılan genel kurul sonrası Rheinland-Pfalz DİTİB Eyalet Birliği'nin yeni dönem yönetim kurulu ve denetleme kurulu üyeleri seçildi. Rheinland-Pfalz DİTİB Eyalet Birliği'nin kuruluşundan buyana görevde bulunan ve 3 dönem yönetim kurulu başkanlığı yapan Yılmaz Yıldız yeniden başkan olarak seçildi.

Yeni yönetim kurulu adına konuşma yapan Başkan Yılmaz Yıldız, genel kurula katılan üyelere gösterdikleri tevaccühten ötürü teşekkür etti.

Yılmaz, önlerinde yoğun bir çalışma programı olduğunu ve el birliğiyle çalışmalara kaldıkları yerden devam edeceklerini kaydetti.

5. Olağan Genel Kurul Toplantısı sonrası yeni dönem yönetim kurulu: Yılmaz Yıldız (Başkan), Cihan Şen (Başkan Yardımcısı), Elif Şen (Bayanlardan Sorumlu Başkan Yardımcısı), Yücel Önder (Derneklerden Sorumlu Başkan

Yardımcısı), Alaattin Aktaş (Muhasep), Necdettin Aydın (Sekreter), Dursun Baylan, Hayrettin Güneş ve Muhammed Güneş (Üye) isimlerinden oluştu.

Genel Kurul sonrası uzun yıllar eyalet birliği sekreterlik görevini üstlenen Güven Sayan ile yönetim kurulu üyesi Ahmet Çengelköy'e teşekkür edilerek, şükran plaketi takdim edildi.







## DİTİB Genel Sekreteri Atasoy, basın mensuplarıyla bir araya geldi

Diyaret İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Genel Sekreteri Abdurrahman Atasoy, pandemi tedbirleri çerçevesinde basın mensuplarıyla bir araya geldi.

Köln Genel Merkez'de basın mensuplarıyla bir araya gelen DİTİB Genel Sekreteri Abdurrahman Atasoy, Koronavirüs pandemi süreci başta olmak üzere, 3 Ekim Açık Cami Günü, cami saldırıları, Hanau saldırısı, camilerin sosyal yardım çalışmaları, DİTİB Akademisi ve din görevlilerinin eğitimi ile güncel konular hakkında bilgi verdi.

Daha önce basın mensuplarıyla bir araya gelmek istediklerini ifade eden Atasoy, pandemi nedeniyle basın toplantısı gerçekleştiremediklerini dile getirdi. Atasoy, olağanüstü şartlar altında gerçekleşen toplantıya katılımlarından dolayı basın mensuplarına teşekkür etti.

2020 Ocak ayında basın mensuplarıyla bir araya gelindiğini ifade eden Atasoy, "9 Ocak 2020 tarihinde Dahlem'de gerçekleştirilen «İslam Din Görevlileri Eğitimi» programında basın mensuplarıyla bir araya geldik. Bu etkinlik üzerinden bir kaç ay geçti, pandemi süreci başladı. İlahiyat mezunlarına pratik eğitim verilerek, camilerde görev yapmak üzere yetiştirilmesi-

ni hedeflediğimiz bu program, salgın sebebiyle kısıtlı şekilde devam etti" dedi.

Koronavirüs salgını sebebiyle camilerde ibadetlere ara verildiğini hatırlatan Atasoy, "Pandemi sürecinde camilerimiz ve cemaatlerimiz büyük ölçüde etkilendi. Camilerdeki çalışmalarımız üyelerimizin bağışları ile gerçekleştiği için mâli sıkıntılar yaşandı. Yapımı devam eden ve ağır borç yükü altındaki camiler için yardım kampanyaları yapıldı. Şehir idarelerinin kararından önce DİTİB camilerinde önlem alındı. İslamiyet'te insan, sağlığının her şeyden önemli olduğu ve bu sürecin başlamasıyla birlikte aldığımız tedbir kararları gereği, camilerimiz öncelikle bir süreliğine cemaate kapatıldı, oluşan normalleşme süreciyle birlikte gerekli şartları karşılama koşuluyla önce üç vakit, sonra da beş vakitle birlikte Cuma ve Bayram namazlarında hizmet vermeye başlandı. Cemaatimizle irtibatımızı devam ettirebilmek ve kendilerine dini muhtevaları aktarabilmek için yeni çözümler üreterek, eğitim-öğretim, sohbetler, Cuma hutbeleri ve daha nice önemli içerikler sosyal medya aracılığıyla aktarıldı" şeklinde konuştu.

Koronavirüs salgını sebebiyle ko-

ruyucu önlemlerin alındığını söyleyen Atasoy, "Almanya Müslümanları Koordinasyon Kurulu (KRM) ile camilerin gerekli sağlık tedbirlerinin alınması ile özel bir çalışma yapıldı. Koronavirüs sürecinde camilerde uyulması gereken kurallar hakkında afişler yayınladı. DİTİB ve KRM web sitelerinde yayınlanan afişlerde, camide bulunduğu süre içerisinde maskenin çıkarılmaması ve kişisel seccadeyle gelmesi gerektiği vurgulandı. Namazın işaretle belirtilen yerlerde kılınması gerektiği, camiye giriş-çıkışlarda ve içeride güvenli mesafenin ihmal edilmemesi, namaz öncesi ve sonrasında fiziksel temas ile musafahadan kaçınılması gerektiği, hastalık belirtisi taşıyanlara namazı evde kılınmaları tavsiyesinde bulunuldu" ifadelerini kullandı.

Hanau'daki ırkçı saldırıdan duyulan acı ve üzüntünün halen hafızalarda ve kalplerde taze olduğuna dikkati çeken Atasoy şöyle konuştu: "Hanau saldırısı hepimizi derinden üzdü, bizlere aşırı sağcı terörün varlığını acı bir şekilde gösterdi. Halle şehrindeki saldırılarıyla birlikte bu olaylar bize, toplumdaki gelişmenin bozuk, aşırı sağcı güçlerin var olup ve ne kadar aktif olduklarını bir kez daha kanıtlamış





oldu. Bu meselenin ne kadar güncel olduğu toplumdaki ve özellikle emniyetteki aşırı sağcı güçlerin ifşa edilmesinden anlaşıldı. Duyulan acı ve üzüntü hafızalarda ve kalplerde tazeliğini koruyor. Pandemi sürecinde bu gelişmeler her ne kadar arka planda kalmış olsa da kesinlikle önemli ve tehlikelidir. Hastalığın tanımı ve teşhisi konulmadan tedavi süreci başlatılamaz. Bu meyanda aşırı sağcı terörün, Müslüman ve yahudi düşmanlığının var olduğu yavaş yavaş idrak edilmeye başlandı. Keşke bu realite

acı kayıplar verilmeden önce kavranıp çözülsedydi, ki bizler bunları farklı platformlarda hatırlattık ve söyledik.”

Son dönemlerde ırkçılık, Müslüman düşmanlığı ve cami saldırılarının arttığını da ifade eden Atasoy, “Son dönemlerde Müslümanlara karşı tespit edilen ırkçılığın ve saldırıların arttığını görebiliyoruz. Bütün terör saldırılarında olduğu gibi biz her zaman barışın, kardeşliğin huzurun yanında olan bir kurumuz. Basın, siyaset, Sivil Toplum Kuruluşları yani herkes Avrupa’da

yükselen aşırı sağı görmeli, polis tedbirini ona göre almalı, siyasetçi üslubuna dikkat etmeli. Biz de ona göre konuşmalar yapmalıyız. Aksi taktirde bu tür olaylar artacaktır” değerlendirmesinde bulundu.

DİTİB Genel Sekreteri Abdurrahman Atasoy, toplantının sonunda basın mensuplarının sorularının cevapladı.





## DİTİB’de “Zor Zamanlarda İman” temalı Açık Camiler Günü

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) 960 bağlı derneğiyle 3 Ekim Açık Cami Günü kapsamında ziyaretçilerine kapılarını açtı. 2020 yılı Açık Camiler Günü etkinliği “Zor Zamanlarda İman” temasıyla gerçekleştirildi.

Geçtiğimiz yıllara nazaran, bu yıl özellikle pandemi sebebiyle sınırlı sayıda katılımcıların katıldığı etkinlikte koronavirüs önlemleri en üst safhada uygulandı. Maske ve sosyal mesafe kuralına uyularak, ziyaretçilere İslam dini ve camilerdeki faaliyetler hakkında bilgi verildi.

Açık Camiler Günü’ne, DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen, Köln Büyükşehir Belediye Başkanı Henriette Reker, Federal Milletvekili (CDU) Gisela Manderla, DİTİB Genel Başkan Yardımcısı Ahmet Dilek ve Genel Sekreter Abdurrahman Atasoy katıldı.

Açık Cami Günü münasebetiyle Köln DİTİB Merkez Camii’nde düzenlenen program Kur’an-ı Kerim tilavetinin ardından DİTİB Genel Sekreteri Abdurrahman Atasoy açılış konuşmasıyla başladı. İnsanların birbirlerini tanımada özel günlerin fırsat olduğuna dikkat çeken DİTİB Genel Sekreteri Abdurrahman Atasoy, “Bugün birbirimizle karşılaşmak için, birbiri-

mizden birşeyler öğrenmek için, birbirimizi daha iyi tanıyabilmek için ve birlikte bir topluluk olabilmek için buradayız” dedi.

Atasoy, şöyle devam etti: “Geçen yıllara göre bu yıl daha başka bir ortamda buluşuyoruz. İbadet için de olsa, ziyaret için de olsa maske, sosyal mesafe ve isimlerimizi listelere yazarak artık buraya gelebiliyoruz. Olağanüstü zamanlar içerisindeyiz. Ancak hiçbir şey bizim bugün birlikte olabilmemize mani olamadı ve yine Müslümanlar ile, Gayrimüslümler, değişik yaş ve ırktaki insanlar yine biraradalar.”

Atasoy, Büyükşehir Belediye Başkanı Reker’e teşekkür ederek sözlerini şöyle sürdürdü: “Pandemiden dolayı birçok alanda kısıtlamalar söz konusu oldu. Özel hayatta da bu böyle. Seyahat, akraba ziyaretleri ve hatta tokalaşmaya bile bir süreliğine ara vermiş oluyoruz. Bunu hem kendimizi hem de karşıımızdakini korumak ve gereksiz tehlikeleri önlemek için yapmaktayız. Bu bağlamda bugün Büyükşehir Belediye Başkanı Sayın Reker’i burada selamlamaktan mutluluk duyuyorum. Kendileri bize bu zor dönemde yardımcı oldular ve bu kriz döneminde önderlik ettiler. Gerekli yerde bizlere ikazda bulundular, gerektiği zaman da bizle-

re umut ışığı oldular. O hep ihtiyaç duyulduğunda bizim için var oldu.”

Pandeminin getirdiği olağanüstü durumların yaşandığını ifade eden Atasoy, “Sadece kişinin kendisi değil, kentimiz de, toplumumuz da ve hatta din ve inanç da bu olağanüstü zamanda yeni zorluklar ile karşı karşıya oldu. İbadethaneler aylarca kapalı tutuldu, ancak çan ve ezan sesleri insanlara moral oldu. Disiplin, sabır ve Allah’a inanç ve güven ile olayların üstesinden gelebileceğimizi gördük. Ayrıca birbirimize kenetlenmeyi, toplum ve daha güzel günler için sorumluluk alabilmeyi öğrendik” ifadelerini kullandı.

Açık Cami Günü’nün temasının güzel seçildiğini ifade eden Köln Büyükşehir Belediye Başkanı Henriette Reker, her yıl olduğu gibi bu yıl da korona ile alakalı güzel bir konunun seçilmiş olmasının ayrı bir önem taşıdığını söyledi.

Könlü herkesin belediye başkanı olduğunu söyleyen Reker, “İkinci kez belediye başkanı olarak Merkez Camii’ne geliyorum. Bunu önemsendiğimi ve herkesin belediye başkanı olduğumu gösteriyorum” dedi.

Koronavirüs sadece aile hayatını değil, tüm yaşamı, dolayısıyla alışık olunan ibadetleri de değiştirdiğini belirten Reker, şöyle konuştu:





“Korona sürecine rağmen buraya geldiğiniz için ve alınan tedbirler için teşekkür ediyorum. Din özgürlüğünün de bu süreçte kısıtlandığını ve alışık olduğumuz ibadetleri de etkilediğini gördük. Kur’an ve sünnette böyle zor durumlarda nasıl davranılacağını, zaruretili durumlarda uygulamanın nasıl olduğunu öğrendim. Sizler de dini yaşantınızı belli ölçülerde kısıtlamış oldunuz. Bu zor dönemlerde dinler insanlara bir umut vesilesi oluyor. Açık Cami Günü konseptinde korona tedbirleri olarak organize etmeniz güzel. 180 farklı kültür ve 140 farklı dine mensup insan Köln’de yaşıyor. Farklı inançlardan da insanların burada olmasından dolayı teşekkür ediyorum. Bu tablo zor zamanlarda birbirimize güveneceğimizi gösteriyor. Bugün iki Almanya’nın birleştiği gün ayrıca Federal Milletvekili (CDU) Gisela Manderla’nın burada olması bizleri sevindirdi.”

MoscheeForum Direktörü Murat Şahinarslan, pandemi döneminde insanların iman konusunda nelerle karşılaştığını ve hangi süreçlerden geçtiğini, İslam inancının yaşanan pandemi sürecinde insanlığa kattığı ahlaki değerler ve toplumda birlikte yaşama kültürüne etkilerini dile getirdi.

Şahinarslan, şöyle devam etti: “Toplumdaki birliği sağlamak üzere camilerimizde yüzlerce gönüllülerimiz maske dikerek çevrede ihtiyaç sahiplerine ve sağlık kurumlarına bağışlarda bulundu. Cami gençlikleri hayatı tehlikesi olupta alışverişe çıkamayanların ihtiyaçlarını giderdi. Ramazan ayında Merkez camimizden internet yayını yaparak hatmi şerifler okundu. Çocuk ve gençlerimize yönelik düzenlenen din eğitimi dijital araçlar kullanarak evlere taşındı.”

Camilerin sadece açık cami gününde değil, her gün açık olduğunu, insanların gerek ibadet gerekse ziyaret amaçlı camileri her zaman ziyaret edebilecekleri belirten Şahinarslan konuşmasını şöyle tamamladı: “Bizler bu toplumun bir parçası olarak sadece 3 Ekim de camilerimizin kapılarını açmıyoruz. Bizler yılın 365 gününde camilerimizin ve gönüllerimizin kapılarını açık tutuyoruz. ‘Tanışasınız diye sizi kavim ve kabilelere ayırdık’ Kur’an ayeti birlikte yaşamamız ve toplum olmamız gerektiğini bizlere göstermektedir.”

Açık Camiler Günü çerçevesinde gün boyu cami rehberleri ziyaretçilere camiye tanıttı. Program çerçevesinde Merkez Camii müstemilayla ilgili bilgi verildi. Köln’lü

fotoğraf sanatçısı Philipp Robien’in “Işık Alanı Şekillendirir – Mimari Fotoğraflar” isimli fotoğraf sergisi ve DİTİB Akademi tarafından açılan yayın ve projeler standı gezildi. Gün dolayısıyla ziyaretçilere Almanca olarak yazılmış ayet ve hadislerden oluşan pusulalar ile DİTİB, Merkez Camii, İslam ve KRM Açık Cami Günü broşürleri dağıtıldı.

Pandemi sebebiyle etkinlik DİTİB’in sosyal medya hesaplarından canlı olarak yayınlandı.



## Münih'te kısıtlı imkanlarla 'Açık Cami Günü' Programı

Koronavirüs kısıtlamaları nedeniyle her sene yoğun katılımı ile gerçekleşen Açık Cami Günü'ne, bu yıl Münih'te sadece 25 ziyaretçi kabul edildi.

Münih DİTİB Merkez Camii'nde düzenlenen 2020 Açık Cami Günü, pandemi sürecinde sınırlı sayıda katılımcı ile maske ve sosyal mesafe kurallarına uyularak camilerdeki faaliyetler anlatıldı.

Etkinliğe, Münih Başkonsolosu Mehmet Günay, Güney Bavyera DİTİB Dini Danışma Kurulu Baş-

kanı Sıddık Yılmaz, Protestan Kilisesi'nden Christine Glaser ve Clemens Monninger, Diakonie Akademi Müdürü Gudrun Blänsdorf ile diğer dini cemaatlerin yöneticileri katıldı.

Münih DİTİB Merkez Camii Din Görevlisi Şükrü Baklalı ve Başkonsolos Mehmet Günay'ın selamlama konuşmalarının ardından Güney Bavyera DİTİB Eyalet Birliği Bölge Müdürü Aykan İnan, "Zor Zamanlarda İman" konulu bir sunum yaptı.

İnan, pandemi döneminde insanların iman konusunda nelerle karşılaştığı, hangi süreçlerden geçtiği, İslam inancının yaşanan pandemi sürecinde insanlığa kattığı ahlaki değerler ve toplumda birlikte yaşama kültürüne etkilerini dile getirdi.

Camide kılınan öğle namazını izleyen ziyaretçilere cami müstemi-latı hakkında bilgi verildi. Etkinliğin sonunda güne özel Kur'an-ı Kerim'in Almanca meali ziyaretçilere hediye edildi.

## DİTİB'den Saarlouis Valiliği'ne anlamlı bağış

Saarland Eyaleti'nin Dillingen şehrinde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Hacı Bayram Camii, devam eden pandemiyle mücadele kapsamında Saarlouis Valiliği'ne maske bağışında bulundu.

Saarlouis Valisi Patrik Lauer'in talebi üzerine Dillingen DİTİB Hacı Bayram Camii kadınlar kolu üyeleri toplumsal sorumluluk duygusuyla 500 adet maske dikti.

Dillingen DİTİB Hacı Bayram Camii kadınlar kolu başkanı Emine Cuma ile gönüllü bayanlar Ayşe Tuncel, Nurdan Tuncel, Nazmiye Sağlık ve Nebahat Akçin diktikleri maskeleri valilik yetkilisi Katrin Leipi'ye takdim etti.

Leipi, "Herzaman çalışmalarını takdir ettiğimiz Dillingen DİTİB Hacı Bayram Camii yine böylesi güzel bir çalışma ile valiliğimize verdiği destek için teşekkür ederiz" dedi. Dillingen DİTİB Hacı Bayram Camii kadınlar kolu başkanı Emine Cuma da "Yaşadığımız bu

şehrin valisinin çağrısına kadın kolları olarak duyarsız kalmamız söz konusu olamazdı. Emek veren tüm bayanlara ve sayın valimize bize de böylesi bir fırsat verip şehrimize hizmet sunma imkanı tanıdığı için teşekkür ederiz" diye konuştu.







## Lüdenscheid DİTİB Camii'nde öğrencilere yönelik diksiyon kursu

Kuzey Ren Vestfalya Eyaleti'nin Lüdenscheid şehrinde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Sultan Ahmet Camii'nde diksiyon kursu düzenlendi.

Lüdenscheid DİTİB Sultan Ahmet Camii'nde Kur'an kursuna devam eden kız öğrencilerine yönelik düzenlenen kursta, akıcı ve etkili konuşmanın ayrıntıları anlatıldı. Uluslararası İlahiyat Programı mezunu fahri bayan din görevlisi ve diksiyon eğitmeni Sümeyra Köse tarafından verilen kursa, 30 öğrenci katıldı.

Üniversite eğitimi sırasında diksiyon, gençleri ve gençlik dönemini anlama sanatı ile manevi rehberlik eğitimi kurslarına katılarak sertifikalı olduğunu belirten Köse, "Alman-

ya'da doğup büyüyen gençlere bir 'faydam dokunsun diyerek' kurslara katıldım. Öğrendiklerimi ve tecrübemi gençlere aktarmak istedim" dedi.

Gençlerin ana dilini doğru ve güzel konuşmaları için kurs düzenlediklerini söyleyen Köse "Güzel, akıcı ve etkili konuşma konusunda gençlerimize yardımcı olmaya çalışıyoruz. Kurslarımızda her hafta bir saat Türkçemizi düzgün kullanımını sağlamak, dilimizi güzel konuşmak amacıyla güzel konuşma dersleri veriyoruz. Dinimizin ilk emrinin 'oku' olduğunu hatırlatarak, gençlerimize okuma alışkanlığı kazandırmak için çalışmalar yapıyoruz" ifadelerini kullandı.

Dernek olarak gençlerin zaman-

larını değerlendirebilecekleri, ilgi ve alakalarını çekecek değişik etkinlikler düzenlediklerini söyleyen Lüdenscheid DİTİB Sultan Ahmet Camii dernek başkanı Köksal Üçüncü de, "Almanya'da doğup büyüyen gençlere yönelik verilebilecek en önemli derslerden bir tanesi de ana dil öğretimidir. Bizde devam eden kurslarımızda bir saat güzel dilimizin öğretilmesi ve konuşulması amacıyla bayan din görevlimizden talepte bulunduk. Sağ olsunlar talebimize sıcak baktılar. Kurslarımız hayırlara vesile olmasını diliyorum" dedi.





## Schwetzingen 'DİTİB Erdemli Kız Öğrenci Evi' hizmete açıldı

Baden-Württemberg Eyaleti'nin Schwetzingen şehrinde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Süleymaniye Camii'nde 'Erdemli Kız Öğrenci Evi'nin açılışı gerçekleştirildi.

Schwetzingen DİTİB Süleymaniye Camii kız öğrenciler için hazırlanan 'Erdemli Öğrenci Evi'nin açılışına; Karlsruhe Eğitim Ataşesi Dr. Uğur Acar, Karlsruhe DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Adem Dursun, DİTİB Öğrenci Evleri Genel Koordinatörü Murat Demirel, DİTİB Süleymaniye Camii yönetim kurulu üyesi Aydın Altınışık katıldı.

Açılıшта konuşan DİTİB Öğrenci

Evleri Genel Koordinatörü Murat Demirel, üniversitelerin bulunduğu veya yakın şehirlerde imkanları geliştirerek daha fazla öğrencinin yararlanması için gayret ettiklerini ifade etti. Demirel, ayrıca öğrencilere sıcak bir aile ortamı sunmaya çalıştıklarını söyledi.

DİTİB'in sadece eğitim-öğretim alanında değil birçok alanda hayri hizmetler yürüttüğünü ve her zaman eğitime destek olduğunu ifade eden Karlsruhe Eğitim Ataşesi Dr. Uğur Acar ve Karlsruhe DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Adem Dursun, eğitime yapılan yatırımların, geleceğe yapılan en büyük yatırım olduğunu vurguladı.

Konuşmaların ardından yapılan dua ile Schwetzingen DİTİB Kız Erdemli Öğrenci Evi hizmete açıldı.

Üniversite şehirleri olan Heidelberg ve Mannheim'a yakın mesafede bulunan Schwetzingen DİTİB Kız Erdemli Öğrenci Evi Almanya'nın çeşitli şehirlerinden, aynı zamanda Türkiye'den gelen kız öğrencilerin barınma ihtiyaçlarını karşılanması açısından büyük bir eksikliği giderecek. Şu anda 11 öğrenci kapasiteli ve her bir odada tek öğrencinin kalacağı Schwetzingen DİTİB Erdemli Öğrenci Evi' sadece kız öğrencilere hizmet verecek.







## Völklingen DİTİB Camii'nden eğitime destek kampanyası

Saarland Eyaleti'nin Völklingen şehrinde Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı Völklingen Selimiye Camii, Açık Cami Günü ve Kültürler Haftası kapsamında bir etkinlik düzenledi.

Etkinlik kapsamında Völklingen DİTİB Selimiye Camii gençlik kolu tarafından da 'Bir İyilik Yap' kampanyası düzenledi. Kampanyada elde edilecek gelirler Völklingen Belediyesi'nin belirleyeceği bir ilkokula bağışlanacağı belirtildi.

Etkinliğe, Völklingen Belediye Başkanı Christiane Blatt, Mainz DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Celil Mahir Dindar, Völklingen Uyum Sorumlusu Rachida Mathieu, Uyum Danışma Kurulu Başkanı Kıymet Kırtaş, siyasi parti temsilcileri, sivil toplum örgütlerinin yöneticileri ile çok sayıda Völklingen'li Alman ve Türk davetli katıldı.

Caminin Gençlik Kolu Başkanı Sibel Kaynar ise iki gün süren etkinlikten elde edilen tüm gelirin bir ilkokula bağışlanacağını ifade ederek, "Eğitime katkı sunmuş olmaktan da çok mutluyuz. Sosyal sorumluluk amacıyla eğitime dikkat çekmek için kampanyayı düzenledik. Budan sonra düzenleyeceğimiz etkinliklerimizde 'Bir İyilik Yap'maya herkesi davet ediyoruz." şeklinde konuştu. Açık Cami Günü ve Kültürler Haftası

kapsamında düzenlenen etkinlikte ebru ve filografi sanatı uygulamalı olarak tanıtıldı. Dernek başkanı Kamuran Başpınar, Belediye Başkanı Christiane Blatt'a Völklingen Belediyesini seblolize eden filografi tablo takdim etti.

DİTİB Selimiye Camii'nin düzenlediği etkinlikten ve gençlerin kampanyasından etkilendiğini ifade eden Völklingen Belediye Başkanı Christiane Blatt, "Güzel bir etkinlik hazırlanmış, özellikle Korona sebebiyle üst düzey önlemler alınmış. Öncelikle etkinlik ve alınan önlemler için teşekkür ediyorum" dedi.

Ebru ve filografi sanatına ilgi gösterilen başkan Blatt, ebru ve filografi sanatına ilişkin ortak bir proje hazırlayıp ve belediyenin üstleneceği bir yerde yapılabileceği sözünü verdi. Blatt, ebru ve filografi sergisinden ötürü dernek başkanı Başpınar'ı tebrik ederek, 'Völklingen'de bir potansiyel var, bu potansiyel sanata yönlendirilebilir' diye konuştu. Projelerine her zaman açık olduklarını söyleyen başkan Blatt sözlerini şöyle sürdürdü: "DİTİB Selimiye Camii ile birlikte çalışabilir ve güzel projeleri hayata geçirebiliriz. Her zaman projelerinize açığım. Çözüm noktasında sizlere yardımcı olmaya gayret edeceğim." Güzel bir ekiple anlamlı bir etkinliği yapmaktan duyduğu memnuniyeti

dile getiren Völklingen DİTİB Selimiye Camii dernek başkanı Kamuran Başpınar, "Dernek yönetimi olarak anlamlı bir etkinliğe ev sahibi yapmaktan dolayı öncelikle gençlerimizden, cemaatimizden ve bütün üyelerimizden gurur duyuyoruz. Geleceğimiz gururu gençlik kolumuz yoğun bir şekilde çalışıyorlar. Her bir etkinliğimizde ön safta yer alıyorlar. Korona sebebiyle böyle bir etkinliği yapmak çok kolay olmadı. Allah böyle güzel ve anlamlı etkinlikleri bir kez daha yapabilmeyi nesip eylesin. DİTİB bayrağı altında cemaatimizle, gençlik, kadın ve veli kollarımızla bu faaliyetlerimize devam edeceğiz" ifadelerini kullandı.

Başkan Başpınar, DİTİB Selimiye Camii'nin çalışmalarına yönelik övgü ve yakın ilgisinden ötürü Belediye Başkanı Blatt'a teşekkür etti. Başpınar, toplumsal sorumluluk çerçevesinde her zaman belediye ve diğer yerel makamlarla çalışmaya hazır olduklarını söyledi.

Völklingen sakinlerinin yoğun ilgi gösterdiği Açık Cami Günü ve Kültürler Haftası etkinliğinde koronavirüs önlemleri en üst safhada uygulandı. Koronavirüs salgını nedeniyle maske, mesafe ve hijyen gibi kurallara uyularak, ziyaretçilere İslam dini ve caminin faaliyetleri hakkında bilgi verildi ve görsel sunumlar yapıldı.



## Şansölye Merkel'den koronavirüs salgınıyla mücadelede dini cemaatlere teşekkür

15 Ekim 2020 tarihinde Şansölye Angela Merkel ve Federal Sağlık Bakanı Jens Spahn'ın öncülüğünde dini cemaatler ve sivil toplum örgütleri yöneticileriyle dijital ortamda istişare toplantısı gerçekleştirildi.

Dijital ortamda gerçekleşen toplantıda, koronavirüs ile mücadelenin bundan sonra nasıl olabileceği istişare edildi.

Almanya Başbakanı Angela Merkel, son günlerde artış gösteren koronavirüs vaka sayılarından duyduğu endişeyi dile getirerek ikinci bir dalganın sağlık ve ekonomi sistemini olumsuz etkileyeceğini bildirdi.

Şansölye Angela Merkel ve Sağlık Bakanı Jens Spahn'ın öncülüğünde dini cemaatler ve sivil toplum örgütleri yöneticileriyle

gerçekleşen toplantıda, Merkel, "Koronavirüs vaka sayıları endişe verici düzeyde yükselmektedir. Bu artış önlemelidir" dedi.

Dini cemaat ve sivil toplum kuruluşu yöneticilerinden destek bekleyen Merkel, daha önce kamuoyu ile paylaştığı eyaletlerde ve federal çapta alınan önlemlerden bahsetti. Dini cemaatlere bugüne kadar yardım ve desteklerinden ötürü teşekkür eden Merkel, bundan sonra da bu hassasiyetlerin takip edilmesini arzu ettiğini dile getirdi.

Söz konusu Toplantıya Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'nden (DİTİB) Genel Sekreter Abdurrahman Atasoy katıldı.

Bu imkanın sunulmasından dolayı Şansölye Angela Merkel'e teşekkürlerini arz eden Atasoy, ay-

rica toplumu kucaklayıcı ve birleştirici bir dil kullandıklarından ötürü Şansölye Merkel'e, Federal Sağlık Bakanı Spahn'a ve Göç, Mülteci ve Uyumdan Sorumlu Devlet Bakanı Annette Widmann-Mauz'a şükranlarını sundu.

Kucaklayıcı ve birleştirici dilin sürdürülmesinden her zaman fayda sağlanabileceğini ifade eden Atasoy, İslam dininde 'Def-i mefasid, celb-i menafi' düsturu çerçevesinde virüsü yenmek için ve toplumun sağlığını korumak için ellerinden geleni yaptıklarını ve bundan sonrada yapmaya devam edeceklerini söyledi.

Atasoy, dini cemaat olarak bu süreçte bütün tedbirleri desteklemeye hazır olduklarını kaydetti.





## Köln DİTİB Eyalet Bölge Birliği, Olağan Genel Kurul toplantısını yaptı

Kuzey Ren Vestfalya Köln DİTİB Eyalet Bölge Birliği 6. Olağan Genel Kurul Toplantısı gerçekleştirdi.

Pandemi önlemleri çerçevesinde gerçekleşen Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda seçmenler dezenfektan, maske ve sosyal mesafe kurallarına uyararak oy kullandı.

Faaliyet raporunun okunması ve yeni dönemde yapılması planlanan projelerin konuşulduğu genel kurulda, yeni yönetim kurulunu belirlemek üzere seçime geçildi.

6. Olağan Genel Kurul gündeminin tamamlanmasının ardından yapılan seçim sonucunda yeni yönetim kurulu; Adem Onur (Hückelhoven), Nurten Afat (Köln), Anıl Miraç Arslan (Eitorf), Hasan Öğüt (Euskirchen), Murat Ateş (Leverkusen), Mehmet İşim (Alfter-Witterschlick), Necmi Çetir (Aachen), Kenan Altunkaya (Alsdorf) isimler oluştu.

6. dönem yönetim kurulu başkanlığına Adem Onur seçildi

Köln DİTİB Eyalet Bölge Birli-

ği'nde yeni yönetim kurulu görev dağılımı şu şekilde oluştu: Adem Onur (Başkan), Nurten Afat (Başkan Yardımcısı), Hasan Öğüt (Başkan Yardımcısı), Necmi Çetir (Sekreter), Murat Ateş (Muhasip), Anıl Miraç Arslan, Mehmet İşim, Kenan Altunkaya (Üye).

Genel Kurul sonrası uzun yıllar eyalet birliğinde görev yapan eski başkan İrfan Saral, yönetim kurulu üyeleri Süleyman Börek, Erhan Şahin ve Mahir Örgüz'e teşekkür edilerek, şükran plaketi takdim edildi.

# ÇOCUK KİTAPLARI



## Şubelerimiz

Köln (Merkez) | Subbelrather Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222639 | info@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu

### Berlin

Columbiadamm 128  
10965 Berlin  
Tel: 030-69817238  
Fax: 030-69507718

### Frankfurt

Münchener Str. 21  
60329 Frankfurt a.M.  
Tel: 069-24248708  
Fax: 069-24248707

### Hannover

Otto-Brenner-Str. 8  
30159 Hannover  
Tel: 0511-228 047 11  
Faks: 0511-228 047 13

### Münih

Schanzenbachstr. 1  
81371 München  
Tel: 089-72018415  
Fax: 089-72018416

### Münster

Bremer Platz 48 - 52  
48155 Münster  
Tel: 0251-3971814  
Fax: 0251-3971815

### Nürnberg

Kurfürstenstr. 16  
90459 Nürnberg  
Tel: 0911-42468979  
Faks: 0911-4184860

### Stuttgart

Mauser Str. 19  
70469 Stuttgart  
Tel: 0711-8569955  
Fax: 0711-8569934



# Avrupa'nın helal markası



[www.nethelal.de](http://www.nethelal.de)



[www.ditib24.de](http://www.ditib24.de)



NET TURİZM



[www.netturizm.eu](http://www.netturizm.eu)

